



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 9 décembre 2013

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions du public

10.04 Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions des membres du conseil

10.05 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 30 septembre 2013

10.06 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 18 novembre 2013

10.07 Déclaration / Proclamation

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1131867027

Approbation du calendrier des séances du conseil de 2014

10.08 Correspondance / Dépôt de documents

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Correspondance de la mairesse

10.09 Déclaration / Proclamation

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1139916611

Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires

20 – Affaires contractuelles

20.01 Entente

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133278026

Approuver le bail par lequel l'arrondissement d'Outremont loue pour une période d'un (1) an, à compter du 1er septembre 2013, des locaux au Centre communautaire intergénérationnel à l'organisme Centre d'études musicales Pantonal, moyennant un loyer annuel de 7 686,01 \$ (taxes incluses), et autres clauses et conditions stipulées au bail et en autoriser la signature

20.02 Entente

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133278028

Approuver le bail par lequel l'arrondissement d'Outremont loue pour une période d'un (1) an, à compter du 1er septembre 2013, des locaux au Centre communautaire intergénérationnel à l'organisme Académie de danse d'Outremont moyennant un loyer annuel de 4 701,75 \$ (taxes incluses), et autres clauses et conditions stipulées au bail et en autoriser la signature

20.03 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133278029

Accorder une contribution financière provenant de la ville centre à l'organisme Casteliers au montant de 12 000 \$ dans le cadre du projet «Marionnettes à Outremont» du Programme de médiation culturelle des arrondissements montréalais de la Ville de Montréal

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 20 d) soutenir le développement et la diversité des pratiques culturelles

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133278033

Autoriser une contribution financière à la Commission sportive du Lac St-Louis pour l'organisation de ses activités en tant que mandataire des Jeux du Québec pour l'année 2014 au montant de 500 \$

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1136430003

Dépôt des demandes de paiement sans bon de commande au cours de la période s'étendant du 1^{er} septembre au 31 octobre 2013

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1136430002

Dépôt des bons de commandes pour la période du 1^{er} septembre au 31 octobre 2013

30.03 Budget - Virement / Annulation de crédits

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1136430004

Dépôt de la liste des virements de crédits pour la période du 1^{er} septembre au 31 octobre 2013

30.04 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1136430005

Dépôt de l'évolution budgétaire au 30 septembre 2013

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1136418002

Autoriser un virement de crédit en provenance du surplus d'un montant de 15 486 \$ (net de TPS) au budget de fonctionnement pour la location de gymnases appartenant à la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys (CSMB) pour les activités sportives gérées par l'arrondissement pour les mois de septembre à décembre 2013 ainsi que pour le paiement d'un solde impayé en 2011-2012

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1135078053

Autoriser une dépense supplémentaire approximative de 3 500 \$ pour le transport des matières résiduelles du mois de décembre 2013 exécuté par la firme TTI Environnement Inc

30.07 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1135078051

Autoriser une dépense supplémentaire de 4 024,13 \$ (taxes incluses) pour l'élimination des résidus de balai mécanique au site "Centre de tri Mélimax" portant la dépense totale à 27 019,13 \$

30.08 Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction des travaux publics - 1135078050

Autoriser une dépense supplémentaire de 10 000 \$ pour le paiement de factures pour l'achat d'asphalte chez Bau Val Cmm à même un montant de 150 000 \$ déjà autorisé qui provient du surplus libre

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1135078052

Autoriser une dépense supplémentaire approximative de 12 000 \$ pour acquitter la facture de la clause de carburant du contrat de collecte et de transport des matières recyclables exécuté par la firme Rebutis Solides Canadiens Inc

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Adoption de projet de règlement - Dispense de lecture

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1131867022

Adoption - Règlement visant à modifier le Règlement sur la délégation de pouvoirs à certains fonctionnaires de l'arrondissement (AO-03)

40.02 Règlement - Adoption du premier projet

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899055

Adoption d'un premier projet de règlement - Règlement modifiant le Règlement de zonage 1177 afin d'ajouter une disposition réglementaire qui prohibe l'usage « prêt sur gage » sur l'ensemble du territoire d'Outremont

40.03 Règlement - Adoption

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1131867028

Avis de motion - Règlement sur la taxe relative aux services - Exercice financier 2014

40.04 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1131867029

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la tarification (AO-06)

40.05 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1139916609

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement concernant les prohibitions et les nuisances (1063)

40.06 Règlement - Circulation / Stationnement

CA *Direction des travaux publics* - 1135069005

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement numéro 1171 relatif à la circulation et au stationnement - Changement de direction sur un chemin public

40.07 Urbanisme - Autre sujet

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899061

Avis de motion et adoption d'un premier projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage 1177 et visant à modifier la marge de recul prescrite à l'article 7.14 pour l'avenue Champagneur et ce, pour le lot 1 351 429 (à l'angle des avenues Champagneur et Ducharme)

47 – Urbanisme

47.01 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899057

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) au 750, avenue Outremont (Paroisse Sainte-Madeleine d'Outremont)

47.02 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899059

Rendre une décision par résolution quant à une demande de modification d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) au 1180, avenue Bernard (Marché les 5 saisons)

47.03 Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine* - 1131899060

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) aux: 612, avenue Bloomfield, 1118, avenue Laurier, 1112, avenue Laurier, 385, avenue Bloomfield, 1167, boulevard du Mont-Royal et 644, avenue St-Germain

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CG Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1131867025

Addenda visant à spécifier la durée du mandat de Mesdames Cardyn et Pollak à titre d'élus de l'arrondissement d'Outremont siégeant au CLD Les trois Monts

Compétence d'agglomération : Éléments du développement économique qu'est tout centre local de développement

60 – Information

60.01 Information

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133278027

Informé le conseil d'arrondissement que les organismes Outremont en famille, La maison des jeunes d'Outremont et la Corporation du Théâtre Outremont, en collaboration avec la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement d'Outremont, ont déposé une demande de subvention pour la réalisation de projets novateurs en pratique artistique amateur, dans le cadre du programme Inclusion et innovation 2014, de l'Entente 2012-2015 sur le développement culturel de Montréal entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications du Québec

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 20 d) soutenir le développement et la diversité des pratiques culturelles

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Affaires nouvelles

70.02 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 35

Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0

Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0

Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 1